



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2021 m. sausio 25 d.  
(OR. en)

13123/20  
ADD 1 REV 1

WTO 329  
COASI 141  
AGRI 425  
PI 76

### **PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS**

---

Komisijos dok. Nr.: COM(2020) 697 final/2 - ANNEX

---

Dalykas: Rekomendacijos dėl TARYBOS SPRENDIMO, kuriuo suteikiami  
įgaliojimai pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Mongolijos  
susitarimo dėl geografinių nuorodų, PRIEDAS

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2020) 697 final/2 - ANNEX.

---

Priedama: COM(2020) 697 final/2 - ANNEX



Briuselis, 2021 01 25  
COM(2020) 697 final/2

ANNEX

COM(2020) 697 final of 12.11.2020 downgraded on 25.1.2021

**PRIEDAS**

**prie**

**rekomendacijos dėl TARYBOS SPRENDIMO**

**kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Mongolijos  
susitarimo dėl geografinių nuorodų**

## PRIEDAS

### **Europos Sąjungos ir Mongolijos SUSITARIMO dėl geografinių nuorodų DERYBINIAI NURODYMAI**

#### **A. SUSITARIMO POBŪDIS IR TAIKymo SRITIS**

Į susitarimą turėtų būti įtrauktos tik nuostatos dėl žemės ūkio ir maisto produktų, vynų, spiritinių gėrimų ir aromatizuotų vynų geografinių nuorodų.

#### **B. SIŪLOMAS SUSITARIMO TURINYS**

Susitarimu turėtų būti papildyta Sutartis dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba (TRIPS sutartis), ja turėtų būti remiamasi ir viršijamos dabartinės TRIPS sutarties taisyklės, kad būtų užtikrinta aukštesnio, tinkamo ir veiksmingo lygio teisių naudotis geografinėmis nuorodomis apsauga ir gynimas. Susitarimu turėtų būti siekiama užtikrinti veiksmingesnį teisių naudotis geografinėmis nuorodomis gynimą, be kita ko, skaitmeninėje aplinkoje ir pasienyje (įskaitant eksporto sritį).

Susitarimu turėtų būti nustatyti tinkami Šalių bendradarbiavimo mechanizmai, kurie padėtų įgyvendinti susitarimą, taip pat numatytas reguliarus dialogas dėl geografinių nuorodų, kad būtų skatinama keistis informacija apie atitinkamą teisėkūros pažangą, keistis teisių gynimo ir konsultacijų, susijusių su trečiosiomis šalimis, srityje įgyta patirtimi.

Susitarimu turėtų būti užtikrinama tiesioginė apsauga ir veiksmingas pripažinimas susitariant dėl geografinių nuorodų sąrašo (vynai, spiritiniai gėrimai, žemės ūkio ir maisto produktai), remiantis TRIPS sutarties 23 straipsnyje nustatytu aukštu apsaugos lygiu, įskaitant nuostatas, apsaugančias nuo pavadinimo mėgdžiojimo, nuostatas dėl geresnio vykdymo užtikrinimo (įskaitant administracines priemones), geografinių nuorodų naudojimo su *bona fide* ankstesniais prekių ženklais, apsaugos nuo vėlesnio geografinių nuorodų naudojimo bendriniais pavadinimais, ir numatomos nuostatos dėl naujų geografinių nuorodų įtraukimo. Siekiant teisingai ir tinkamai spręsti iškilusius konfliktus, turėtų būti aptariami su individualiomis ankstesnėmis teisėmis susiję klausimai, pavyzdžiui, susiję su augalų veislėmis, prekių ženklais, bendro pobūdžio arba kitu teisėtu pirmalaikiu naudojimu.

Visos susitarime nurodytos geografinės nuorodos turėtų būti veiksmingai saugomos nuo susitarimo įsigaliojimo dienos.

#### **Institucinės nuostatos**

Susitarimu turėtų būti įsteigtas Jungtinis komitetas, kuris stebėtų, kaip įgyvendinamas susitarimas.

#### **Autentiškos kalbos**

Į susitarimą, kuris turėtų būti vienodai autentiškas visomis oficialiosiomis ES kalbomis, turėtų būti įtraukta atitinkama nuostata dėl kalbų.